

**De:** Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Miércoles 21 de enero de 2026 1:25 PM  
**Para:** bchen@aqmd.gov; ; ndickel@aqmd.gov ; cojeda@aqmd.gov  
**Cc:** Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de un camión cisterna externo de lixiviados no peligrosos tratados, asociado al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La pérdida se descubrió el 19 de enero de 2026 aproximadamente a las 12:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados tratados no peligrosos asociados al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A, de un camión cisterna externo cerca de la estación de pesaje contigua a la cuadrícula 141. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Robert Negrete

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, la fuga se detuvo y se aplicó absorbente a la zona impactada por la fuga.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo sabe actualmente Chiquita, parecería ser que la fuga fue causada por una soldadura rota en el camión cisterna de un tercero. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de equipos externos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. De forma conservadora, se estima que se derramaron aproximadamente 10 galones de lixiviados no peligrosos tratados asociados al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A del camión cisterna externo.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removió inmediatamente el absorbente sucio y lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Personal de Chiquita actualizará los Procedimientos Operativos Estándar existentes aplicable y continuará inspeccionando los camiones cisterna para observar si hay fugas, antes de salir del sitio.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

**Sarah Phillips**

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

**Waste Connections**

